

---

# SDQ-55044L RED



## Podręcznik obsługi

**DENVER**  
denver-electronics.com

## Spis treści

Spis treści .....	2
Ważne wskazówki bezpieczeństwa.....	3
Przegląd Urządzenia.....	4
1.Szybki Przewodnik.....	5
1.1 Instalacja Karty.....	5
1.2 Włączanie/Wyłączenie Urządzenia.....	6
2.Ustawienia.....	7
Sieć I Internet.....	7
Sieć WI-FI.....	7
3G/4G.....	7
Bluetooth.....	8
Wyświetlacz.....	8
Pamięć.....	8
Bateria.....	8
Aplikacje.....	8
Konta.....	9
Położenie.....	9
Bezpieczeństwo.....	9
Blokada Ekranu Ustawień.....	9
Włączanie Lub Wyłączanie PIN-U Karty SIM.....	9
Języ I Wprowadzanie.....	9
Kopia Zapasowa I reset.....	10
Date I Godzina.....	10
Dostępność.....	10
Opcje Dla Programistów.....	10
O Telefonie.....	10

## Ważne wskazówki bezpieczeństwa

**OSTRZEŻENIE:** Przed używaniem tego smartphone przeczytać wszystkie wskazówki

1. W trakcie testu wyładowania elektrostatycznego (ESD) wg EN55020, stwierdzono, że potrzebna jest interwencja ręczna (włączenie przycisku zasilania ON/OFF), by wznowić normalne działanie, jakie miało miejsce przed testem.

2. Ponieważ ten smartphone zawiera akumulator litowy, nie wystawiać na gorąco, wodę, wilgoć, bezpośrednio naświetlenie słoneczne!

3. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia elektrycznego, urządzenie nie może być narażone na kapanie wody lub jej rozbryzgi a przedmioty napelniane cieczą, takie jak, wazony nie powinny być na urządzeniu stawiane.

4. Ładować tylko z oryginalnego zasilacza dostarczanego wraz z produktem! Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie.

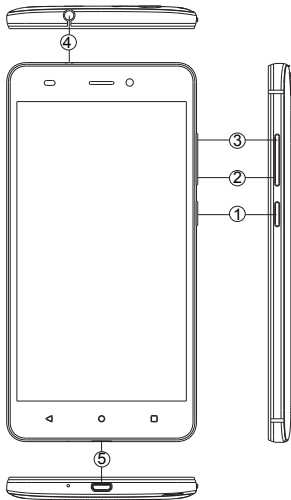
5. Klasa obudowy urządzenia II lub z podwójną izolacją. Jego konstrukcja nie wymaga uziemienia zabezpieczającego.

6. Symbol błyskawicy wpisany w trójkąt równoboczny ma za zadanie zwrócić uwagę użytkownika na obecność nieosłoniętego niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy produktu, którego natężenie jest wystarczające by stanowić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem nie należy zdejmować pokrywy lub osłony tylnej, ponieważ we wnętrzu urządzenia nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy zlecaj wykwalifikowanemu serwisowi. Wykrzyknik na trójkącie

równobocznym informuje użytkownika o ważnych instrukcjach działania i konserwacji w literaturze dołączonej do urządzenia.

7. Właściwa utylizacja produktu. Ten znak wskazuje, że na terenie UE, produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi.

Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzi, wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwi odzyskanie części surowców. Aby pozbyć się urządzenia, proszę przekazać je do systemu zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, tam gdzie produkt był kupiony.



## PRZEGLĄD URZĄDZENIA

---

Umieszczenie przycisków

- |               |                         |
|---------------|-------------------------|
| 1. Włącznik   | 2. GŁOŚNOŚĆ -           |
| 3. GŁOŚNOŚĆ + | 4. Wejście na słuchawki |
| 5. Złącze USB |                         |

# 1 SZYBKI PRZEWODNIK

---

## 1.1 INSTALACJA KARTY

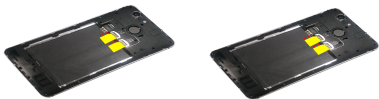
---

Przed włożeniem karty SIM lub karty pamięci należy wyłączyć urządzenie.

### Instalacja karty SIM

Urządzenie jest wyposażone w dwa gniazda na kartę SIM na dwie różne karty SIM. Aby zainstalować kartę SIM w urządzeniu, należy postąpić zgodnie z poniższymi krokami:

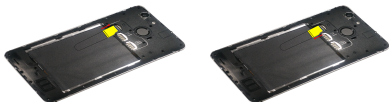
- Zdejmij pokrywę tylną urządzenia.
- Przytrzymaj urządzenie przodem skierowanym ku dołowi.
- Włóż kartę SIM do urządzenia.
- Wyjmij akumulator



### Instalacja karty pamięci

Urządzenie obsługuje kartę pamięci microSD, która jest kartą pamięci na multimedia, służącą do zwiększenia pojemności pamięci urządzenia. Karta microSD jest mała i powinna być ostrożnie wyjmowana oraz wkładana w celu uniknięcia wszelkich uszkodzeń. Aby zainstalować kartę pamięci w urządzeniu, należy postąpić zgodnie z poniższymi krokami:

- Wyłącz urządzenie.
- Wsuń kartę microSD do gniazda.
- Wyjmij akumulator





## **Ładowanie akumulatora**

Urządzenie przypomni tonem ostrzegającym oraz wiadomością o niskim stanie akumulatora.

Aby naładować urządzenie, należy postąpić zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Podłącz złącze ładowarki do gniazda urządzenia.
- Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdka ściennego AC.

Ładowanie.....  W pełni naładowane..... 

Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy w pełni naładować akumulator.

Przed pierwszym użyciem urządzenia zalecamy ładowanie przez trzy godziny

## **1.2 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA**

---

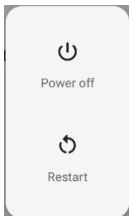
### **Włączanie urządzenia**

Po zainstalowaniu karty SIM i naładowaniu akumulatora urządzenie można włączyć.

- Naciśnij i przytrzymaj włącznik, by włączyć urządzenie.
- Na wyświetlaczu najpierw pojawi się strona domowa/bezczynny.
- Przeciągnij ikonę kłódki, by odblokować ekran.
- Jeśli ekran się wyłączy, naciśnij włącznik, by go ponownie włączyć.

### **Wyłączanie urządzenia**

- Naciśnij i przytrzymaj włącznik przez 2 sekundy
- Pojawi się wyskakujące okienko. Wybierz Wyłącz.



## 2 USTAWIENIA

---

Wybierz Ustawienia, by przeglądać i zmieniać ustawienia urządzenia. Menu ustawień jest podzielone na: Połączenia bezprzewodowe i sieci, Urządzenie, Osobiste, Konto i System.

### SIEĆ I INTERNET



---

Wejść do podmenu, by przeglądać i zarządzać ustawieniami roamingowymi kart SIM, przeglądać i zmieniać sieci Wi-Fi, wykorzystanie danych, sieci mobilne, VPN itp. Więcej informacji o sieci Wi-Fi i można znaleźć w rozdziale o sieciach.

### SIEĆ WI-FI

---

Podłącz do bezprzewodowej sieci, by surfować po Internecie.

- Wejść do menu głównego i stuknij Ustawienia.
- Stuknij „”, by włączyć sieć Wi-Fi.
- Stuknij Wi-Fi rozpocząć wyszukiwanie sieci. Wyświetli się lista dostępnych sieci.
- Stuknij , by dodać połączenie.

#### Uwaga:

- Jeśli połączenie zostanie zakończone powodzeniem, dane sprzętu zostaną zapisane w wyskakującym okienku wybranego połączenia. Wybierz Zapomnij, by usunąć te dane.
- Jeśli urządzenie nie szyfruje wybranego połączenia, wyskakujące okienko zezwoli na połączenie.
- Jeśli urządzenie szyfruje połączenie, w wyskakującym okienku należy wpisać hasło.
- Jeśli połączenie z siecią zakończy się powodzeniem, wyświetli się pasek stanu połączenia z siecią Wi-Fi.

### 3G / 4G

---

Urządzenie obsługuje protokół WCDMA/LTE. Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a następnie włożyć lub wyjąć kartę SIM.

Ustawienia > sieci i Internet > Sieć mobilna > Usługi 3G


- Wyłącz, włóż kartę SIM.

- Włącz.
- Otwórz ustawienia, wybierz sieci i Internet.
  
- Wybierz sieci mobilne, wejdź do interfejsu „Nazwy punktów dostępu”.
- Stuknij przycisk menu, wybierz Nowy APN.
- Ustaw jak poniżej:
- Nazwa: (jakakolwiek nazwa jak airtel).
- APN: airtelgprs.com.
- Stuknij przycisk menu, wybierz Zapisz.
- Wróć do interfejsu nazw punktów dostępu, potwierdź nowy wybrany APN.

## **BLUETOOTH**

---

Możesz przysyłać dane, jak muzykę, na inne urządzenie, korzystając z Bluetooth. Wyszukaj urządzenie i zaakceptuj/prześlij dane. Otrzymane dane są automatycznie zapisywane w folderze.

- Wejdź do Ustawienia, by wejść do menu głównego.
- Kliknij , by włączyć Bluetooth.
- Aby urządzenie mogło być wykrywane, wybierz ustawienia Bluetooth i zaznacz wykrywanie.

## **WYŚWIETLACZ**

---

Dzięki tej funkcji można skonfigurować ustawienia wyświetlacza włącznie z jasnością, automatycznym obracaniem ekranu itp.

## **PAMIĘĆ**

---

Przeglądanie i zarządzanie danymi w pamięci urządzenia:

Przestrzeń całkowita oraz Przestrzeń dostępna: Wyświetla całkowitą ilość przestrzeni na zainstalowanej w urządzeniu karcie microSD oraz ilość zużytej na zdjęcia, filmy, muzykę i inne pliki.

Usuwanie zamontowanej karty SD: Wymontuj kartę microSD z urządzenia, by można ją było bezpiecznie sformatować lub wyjąć, gdy urządzenie jest włączone.

Przestrzeń dostępna: Ilość miejsca w pamięci wewnętrznej wykorzystana przez system operacyjny, jego elementy, aplikacje (włącznie z tymi pobranymi) oraz ich stałe i tymczasowe dane.



## BATERIA

---

Stan akumulatora urządzenia można sprawdzić, wchodząc do tego podmenu.

## APLIKACJE

---

To podmenu umożliwia zarządzanie wszystkimi zainstalowanymi, które zostały zapisane w pamięci urządzenia oraz na karcie SD. Możesz usuwać i zarządzać zainstalowanymi aplikacjami, zezwalać na instalację z nieznanymi źródłami wbudowane aplikacje na rynku.

## KONTA

---

Użyj tej funkcji, by dodawać, usuwać i zarządzać swoimi kontami Google™ oraz innymi obsługiwanyymi kontami. Możesz także skorzystać z tych ustawień, by kontrolować, jak i czy wszystkie aplikacje mogą wysyłać otrzymane i synchronizować dane według własnych harmonogramów oraz czy wszystkie aplikacje mają automatycznie synchronizować dane użytkownika..

## POŁOŻENIE

---

Urządzenie obsługuje system GPS. Ustawienie jest związane z lokalizacją. EPO oraz AGPS mogą być skonfigurowane w tym podmenu.

## BEZPIECZEŃSTWO

---

Możesz chronić urządzenie przez nieupoważnionymi użytkownikami, ustawiając kod PIN lub wprowadzając hasło.

## BLOKADA EKRANU USTAWIEŃ

---

Możesz ustawić blokadę ekranu w formie wzoru, kodu PIN lub hasła.

- Idź do Ustawienia > Bezpieczeństwo.
- Ustawianie blokady ekranu ustawień.
- Wybierz żądaną formę (Przeciągnij, Wzór, PIN, lub Hasło).

## WŁĄCZANIE LUB WYŁĄCZANIE PIN-U KARTY SIM

---

Gdy kod PIN jest włączony, konieczne jest wpisywanie kodu PIN przed wykonaniem połączenia.

- Idź do Aplikacje > Ustawienia > Bezpieczeństwo.
- W karcie blokady karty SIM wybierz ustawianie blokady karty SIM.
- Użyj kodu PIN, by zablokować kartę SIM. Kliknij, by włączyć/wyłączyć.
- Wpisz bieżący kod PIN.
- Aby zmienić kod PIN, wybierz Zmień PIN.
- Wpisz stary kod PIN.
- Wpisz nowy kod PIN i potwierdź

## **JĘZYK I WPROWADZANIE**

---

Skorzystaj z ustawień Język i wprowadzanie, by wybrać język tekstu urządzenia oraz by skonfigurować klawiaturę na ekranie, włącznie ze słowami, które dodajesz do słownika.

## **KOPIA ZAPASOWA I RESET**

---

Możesz użyć Ustawienia prywatności, by zarządzać danymi osobowymi jak kopia zapasowa danych, automatyczne przywracanie i reset do ustawień fabrycznych

## **DATA I GODZINA**

---

W tym podmenu możesz ustawić datę, godzinę i strefę czasową.

Użyj Automatycznie, chyba że musisz nadpisać wartości sieciowe.

Użyj formatu 24-godzinnego: Wybierz, by włączyć lub wyłączyć format 24-godzinny.

## **DOSTĘPNOŚĆ**

---

Możesz użyć ustawienia Dostępność, by skonfigurować wszelkie wtyczki dostępności, które są zainstalowane na urządzeniu.

## **OPCJE DLA PROGRAMISTÓW**

---

Możesz włączyć lub wyłączyć listę opcji dla programistów telefonu. Korzystaj z opcji ostrożnie.

## **O TELEFONIE**

---

Możesz wyświetlić informacje systemowe włącznie z numerem kompilacji, statusem, informacjami prawnymi, numerem modelu, wersją systemu Android itd

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeżeli zużyte materiały (urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie) nie są utylizowane prawidłowo.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci (zob. poniżej). Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być utylizowane razem z odpadami komunalnymi.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób można zapewnić prawidłowy recykling zużytych baterii zgodnie z przepisami i bez zagrożenia środowiska.

We wszystkich miastach wyznaczono punkty zbiórki (np. recykling), w których można bezpłatnie oddać zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie, a nawet zapewniono możliwość ich odbioru w miejscu zamieszkania użytkowników. Dodatkowe informacje można uzyskać w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SDQ-55044L jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym, wejdź na: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu. Teraz wejdź na stronę produktu SDQ-55044L. Czerwona dyrekty-wa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”.

Wifi Zakres częstotliwości pracy: 2412MHz ~ 2472MHz.

Maks. moc wyjściowa: 10dbm

Bluetooth Zakres częstotliwości pracy: 2402MHz ~ 2480MHz

2G/3G/4G Zakres częstotliwości pracy: 880MHz ~ 2170MHz

Google™, Google™ Play oraz inne znaki są znakami towarowymi Google™ LLC.

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)